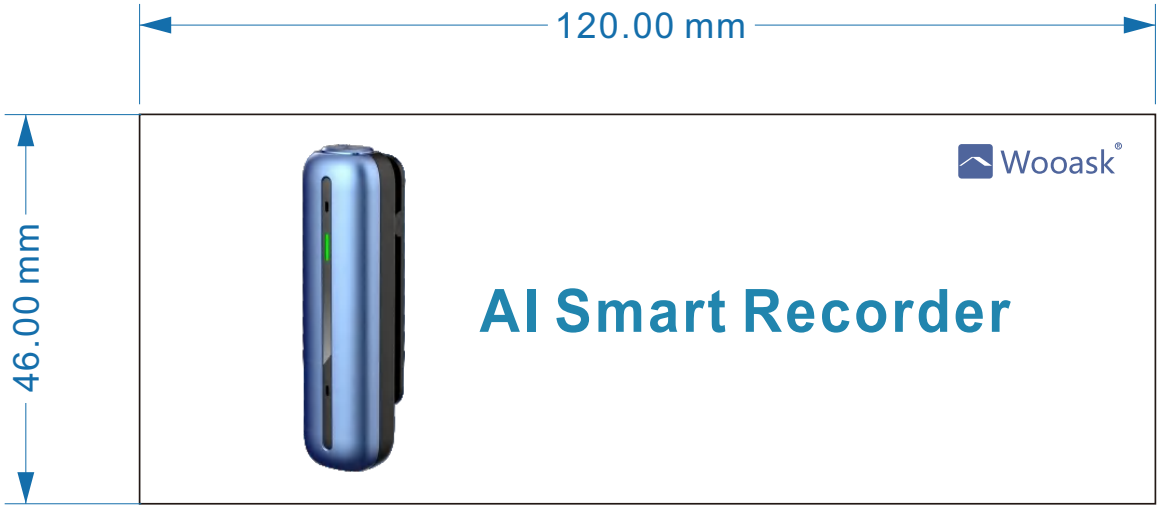
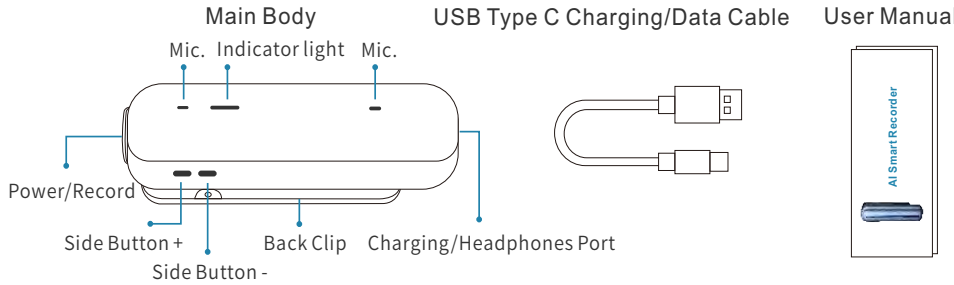


Contents

English 1
Deutsche 16
Français 24
Español 32
Italiano 40
日本語 48
简体中文 56
繁體中文 65
중국어 간체 74

English

Ⅰ. Product Introduction



Ⅱ. Quick Guide

1: Turn ON / OFF

1) Press the power button for 3 seconds to turn on the machine(white light)
2) Press the power button again for 3 seconds, the recorder will turn off (flash red then go out)

In Standby

1) No operation for 20 seconds, the recorder will into Energy-saving Mode (light off)
2) Press the record button again to wake up the recorder (white light)

2: Connecting

Scan the QR code below to download the APP with your mobile phone, click the "+Connect Device" button, then follow the instructions to complete connection

App Store

Google Play

1) Support iOS & Android system, scan the QR code to download the “aivrecorder” APP

2) You can also search "aivrecorder" APP in the App Store & Google Play

Ps：To connect to the APP, please make sure the Bluetooth is on, the recording pen is on indicated by the white light. If the recording pen is in standby mode (light off), press the power button again to wake up the recording pen (light white)

Ⅲ. Features

1:Quick Record (Without connect to APP)

After turning on the machine, short press the record button to start recording (green light); press it again to end(white light)

The recording files in the recorder will be automatically synchronized to the APP after Bluetooth connected

2：Use with APP

There are three modes to choose on APP, Recording Only, Record & Transcribe and Simultaneous Interpretation

1) Recording Only

Synchronize recording files to APP in real time

2) Record & Transcribe

Transcribes speech into text in real time

3) Simultaneous Interpretation

Convert spoken voice into text and translate it into target language in real time

3：Playback with earphones

1) Play: Plug in the earphone and hold the side button for 3 seconds to play the recording (light blue)
2) Switch: Long press the side button (up and down) to switch the recording
3) Pause: Short press the record button to pause the recording, side button to continue playing
4) Exit: Press the record button again to exit the Playback Mode

Adjust the volume:

Short press the side button (up and down) to adjust the volume

4: Cloud Sync to PC

Save the recording files to the cloud in the mobile APP. On the PC side, visit https://rec.wooask.com, and log in to the account (the same as the APP registered account and password), which is efficient in managing and sharing files on mobile phone and computer

5: U disk mode export

Connect to a computer via a data cable, and export recording files

6: Share the recording files

Click the "share button" on the top of the page to share "audio, TXT, word" files to social platforms

Ⅳ. Indicator Light Description

Light Status	Red	White	Blue	Green	Light blue	Purple	Yellow
Light on	charging	Wait for connection	Connected successfully	Recording	Playback with earphones	Short of storage space	OTA Upgrade
Light flashes	battery low	USB data cable export	/	/	/	/	/

Ps: Please keep the battery sufficient during the upgrade process
Do not disconnect the Bluetooth during the upgrade process
When fail to upgrade, restart the recorder and try again

Ⅴ. Technical Parameters

Microphone: Dual MIC array
Battery capacity: 300mAh
Charging voltage: 5V - 0.5A
Net weight: 17 g

Size: 62x18x15mm
Connectivity: Bluetooth BLE 4.2 or above, operating system Android 7.0 or above, iOS 9.0, iPhone 6S or above

Ⅵ. FAQ

The answers to common questions are listed here to help solve simple problems that arise during the use of the device. If the fault still cannot be eliminated, please consult customer service staff.

Cannot operate device

1. The battery is exhausted, please charge it in time.
2. Try to hold the power button for 10 seconds, then let go and restart the machine.

The device cannot record

1. The battery is exhausted, please charge it in time.

2. The computer is operating the recording file, please wait for completion or end the operation.
3. When the available capacity is full, please connect to the App or computer to delete some audio (important audio files can be backed up to the App or computer).

App cannot connect to the device

1.Make sure the device is on white light. If it is in green light (recording), it cannot be connected.

2.The device has been connected to another mobile phone before, please operate on this mobile phone to cancel the connection.

3.Too far away from the equipment, please approach the equipment.

4.Make sure the device is not connected to the computer. If you are exporting files with a data cable or connected to a computer for charging, it cannot be connected.

Ⅶ. Safety

Before using and operating the equipment, in order to ensure the best performance of the equipment and avoid dangerous or illegal situations, please read all the safety information below:

- Users are not allowed to replace the battery. If the battery is damaged and needs to be replaced, please contact a professional.
- This product is composed of metal and plastic, and contains sensitive electronic components. If it is dropped, burned, punctured, squeezed, or contacted with liquid, it may be damaged.
- Do not disassemble the device and try to repair it yourself, as this may damage the device or cause personal injury. In case of damage or malfunction, please contact after-sales service.

- Avoid using the equipment in the environment with too high or too low temperature; avoid long-term exposure to strong sunlight or high temperature environment; do not sleep on the equipment or power adapter connected to the power supply, or place the equipment under the blanket, pillow or your body; when using or charging the equipment, please pay attention to place the equipment and its power adapter in a well ventilated area.
- Noise may be recorded when fingers scratch the unit during recording.
- This product is sold without a power adapter. Consumers must purchase a CCC-certified power adapter to use together.
- Please use a soft cloth slightly dampened with water to clean the outer surface of the machine. Then wipe the outer surface with a dry soft towel cloth. Do not use alcohol, gasoline or thinner.

Ⅷ. Name and content of harmful substances in the product

Part Name	Toxic and harmful substances or elements					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Housing Assembly	O	O	O	O	O	O
LED Module	O	O	O	O	O	O
Button Assembly	O	O	O	O	O	O
Motherboard Components	X	O	O	O	O	O
Battery Components	O	O	O	O	O	O
Accessories (USB cable,etc.)	O	O	O	O	O	O

This form is compiled in accordance with SJ/T 11364.

O:It means that the content of the harmful substance in all homogeneous materials of the component is below the limit specified in GB / T 26572.

×:It means that the content of the hazardous substance in at least a certain homogeneous material of the part exceeds the limit requirement of GB/T26572.

This product complies with RoHS environmental protection requirements. At present, there is no mature technology in the world that can replace or reduce the lead content in electronic ceramics, optical glass, steel and copper alloys.

Ⅸ. Warranty

• User information

Name:_____

TEL:_____

E-mail:_____

Postcode:_____

Address:_____

Product Information

Certificatete

Deutsche

Ⅱ. Kurzanleitung

1: EIN / AUS schalten

1) Halten den Netzschalter für 3 Sekunden auf der mahcine (einzuschalten weißen Licht)
2) Drücken Sie den Netzschalter erneut 3 Sekunden lang. Der Rekorder schaltet sich aus (blinkt rot und erlischt dann)

Im Ruhemodus

1) Kein Betrieb für 20 Sekunden, der Recorder in E nergie Spar M ode (light off)
2) Drücken Sie die Aufnahmetaste erneut, um den Rekorder zu aktivieren (weißes Licht)

2: Anschließen

Scannen Sie den folgenden QR-Code, um die APP mit Ihrem Mobiltelefon herunterzuladen, klicken Sie auf die Schaltfläche "+ Gerät verbinden" und befolgen Sie die Anweisungen, um die Verbindung abzuschließen.

App Store

Google Play

1) Unterstützt iOS- und Android-Systeme, scannen Sie den QR-Code, um die APP „ aivrecorder “ herunterzuladen

2) Sie können auch im App Store und bei Google Play nach "aivrecorder" A PP suchen

PS:

Um eine Verbindung zur APP herzustellen, stellen Sie bitte sicher, dass Bluetooth aktiviert ist. Der Aufnahmestift ist eingeschaltet und wird durch das weiße Licht angezeigt. Wenn sich der Aufnahmestift im Standby-Modus befindet (Licht aus), drücken Sie den Netzschalter erneut, um den Aufnahmestift aufzuwecken (hellweiß).

Ⅲ. Eigenschaften

1:Schnellaufzeichnung (ohne Verbindung zur APP)

Drücken Sie nach dem Einschalten des Geräts kurz die Aufnahmetaste, um die Aufnahme zu starten (grünes Licht). Drücken Sie es erneut, um zu beenden (weißes Licht).

Die Aufnahmedateien im Rekorder werden nach der Bluetooth-Verbindung automatisch mit der APP synchronisiert.

2:Verwendung mit APP

Bei APP stehen drei Modi zur Auswahl: Nur Aufnahme, Aufzeichnen & Transkribieren und Simultandolmetschen.

1) Nur Aufnahme

Synchronisieren Sie Aufnahmedateien in Echtzeit mit APP

2) Aufzeichnen und transkribieren

Transkribiert Sprache in Echtzeit in Text

3) Simultanübersetzung

Wandeln Sie gesprochene Stimmen in Text um und übersetzen Sie sie in Echtzeit in die Zielsprache

3:Wiedergabe mit Kopfhörern

1) Wiedergabe: Schließen Sie den Kopfhörer an und halten Sie die Seitentaste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Aufnahme abzuspielen (hellblau)

2) Umschalten: Drücken Sie lange die Seitentaste (nach oben und unten), um die Aufnahme umzuschalten

3) Pause: Drücken Sie kurz die Aufnahmetaste, um die Aufnahme anzuhalten, und die Seitentaste , um die Wiedergabe fortzusetzen

4) Beenden: Drücken Sie die Aufnahmetaste erneut, um den Wiedergabemodus zu verlassen

Stell die Lautstärke ein:

Drücken Sie kurz die Seitentaste (nach oben und unten), um die Lautstärke einzustellen

4: Cloud Sync zum PC

Speichern Sie die Aufnahmedatei s in die Cloud in der mobilen App. Auf der PC - Seite, besuchen https://rec.wooask.com , und melden Sie sich mit dem Konto (das gleiche wie das APP - Account und das Passwort registriert), die in manag effizient ing und die gemeinsame Nutzung von Dateien auf dem Handy und dem Computer.

5: U Festplattenmodus exportieren

Stellen Sie über ein Datenkabel eine Verbindung zu einem Computer her und exportieren Sie Aufnahmedateien.

6: Teilen Sie die Aufnahme - Dateien

Klicken Sie oben auf der Seite auf die Schaltfläche "Teilen", um "Audio-, TXT-, Word" -Dateien für soziale Plattformen freizugeben.

Ⅳ. Beschreibung der Kontrollleuchte

Lichtstatus	rot	Weiß	Blau	Grün	Hellblau	Lila	Gelb
Licht an	Laden	Warten Sie auf die Verbindung	Verbindung erfolgreich	Aufzeichnung	Wiedergabe mit Kopfhörern	Mangel an Stauraum	OTA-Upgrade
Licht blinkt	Akku fast leer	Export von USB-Datenkabeln	/	/	/	/	/

Ps：Bitte halten Sie den Akku während des Upgrade-Vorgangs ausreichend
Trennen Sie das Bluetooth während des Aktualisierungsvorgangs nicht
Wenn das Upgrade fehlschlägt, starten Sie den Rekorder neu und versuchen Sie es erneut

Français

Ⅱ. Guide rapide

1: Allumer / éteindre

1) Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes pour allumer la mahcine (lumière blanche)
2) Appuyez sur le bouton d'alimentation à nouveau pour 3 secondes, l'enregistreur s'éteint (clignote en rouge puis aller out)

En pause

1) Aucune opération pendant 20 secondes, l'enregistreur en E d' économie Nergy- M ode (lumière éteinte)
2) Appuyez à nouveau sur le bouton d' enregistrement pour réveiller l'enregistreur (lumière blanche)

2: Connexion

Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger l'application avec votre téléphone portable, cliquez sur le bouton «+ Connecter l'appareil», puis suivez les instructions pour terminer la connexion.

App Store

Google Play

1) Soutien iOS et système Android, scannez le QR code pour télécharger le « aivrecorder » APP

2) Vous pouvez également rechercher "aivrecorder" A PP dans l'App Store et Google Play

PS:

pour vous connecter à l'application, veuillez vous assurer que le Bluetooth est activé, le stylo d'enregistrement est allumé indiqué par la lumière blanche. Si le stylet d'enregistrement est en mode veille (voyant éteint), appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour réactiver le stylet d'enregistrement (blanc clair)

Ⅲ. Caractéristiques

1:Enregistrement rapide (sans connexion à l'application)

Après avoir allumé la machine, appuyez brièvement sur le bouton d'enregistrement pour démarrer l'enregistrement (voyant vert); appuyez à nouveau pour terminer (lumière blanche).

Les fichiers d'enregistrement dans l'enregistreur seront automatiquement synchronisés avec l'application après la connexion Bluetooth.

2：Utiliser avec APP

Il existe trois modes à choisir sur APP, enregistrement uniquement, enregistrement et transcription et interprétation simultanée.

1) Enregistrement uniquement

Synchronisez les fichiers d'enregistrement avec l'APP en temps réel

2) Enregistrer et transcrire

Transcrit la parole en texte en temps réel

3) Interprétation simultanée

Convertissez la voix parlée en texte et traduisez-la dans la langue cible en temps réel

3：Lecture avec des écouteurs

1) Lecture: branchez l'écouteur et maintenez le bouton latéral pendant 3 secondes pour lire l'enregistrement (bleu clair)
2) Commutateur: appuyez longuement sur le bouton latéral (haut et bas) pour basculer l'enregistrement
3) Pause: appuyez brièvement sur le bouton d'enregistrement pour mettre en pause l'enregistrement, bouton latéral pour continuer la lecture
4) Quitter: appuyez à nouveau sur le bouton d'enregistrement pour quitter le mode de lecture

Réglez le volume:

Appuyez brièvement sur le bouton latéral (haut et bas) pour régler le volume

4: Cloud Sync vers PC

Enregistrez le fichier d'enregistrement s vers le cloud dans l'application mobile. Du côté du PC, visitez https://rec.wooask.com et connectez-vous au compte (le même que le APP compte enregistré et mot de passe), ce qui est efficace Manag ing et de partager des fichiers sur le téléphone mobile et ordinateur.

5: Exportation en mode disque U

Connectez-vous à un ordinateur via un câble de données et exportez les fichiers d'enregistrement.

6: Partagez les fichiers d' enregistrement

Cliquez sur le bouton "Partager" en haut de la page pour partager des fichiers "audio, TXT, Word" sur les plateformes sociales.

Ⅳ. Beschreibung der Kontrollleuchte

État de la lumière	rouge	blanc	Bleu	Vert	Bleu clair	Mauve	Jaune
Lumière allumée	mise en charge	Attendez la onnexion	connexion réussie	Enregistre ment	Lecture avec des écouteurs	Manque d'espace de stockage	Mise à niveau OTA
La lumière clignote	batterie faible	Exportation de câble de données USB	/	/	/	/	/

Ps：Veuillez garder la batterie suffisante pendant le processus de mise à niveau
Ne déconnectez pas le Bluetooth pendant le processus de mise à niveau
En cas d'échec de la mise à niveau, redémarrez l'enregistreur et réessayez

Español

Ⅱ. Guía rápida

1: ENCENDIDO / APAGADO

1) Presione el botón de encendido durante 3 segundos para encender la máquina (luz blanca)
2) Presione el botón de encendido nuevamente durante 3 segundos, la grabadora se apagará (parpadeará en rojo y luego se apagará)

En modo de espera

1) Ninguna operación durante 20 segundos, la grabadora en E -ahorro de nergía M oda (fuera de la luz)
2) Presione el botón de grabación nuevamente para activar la grabadora (luz blanca)

2:Conectando

Escanee el código QR a continuación para descargar la APLICACIÓN con su teléfono móvil, haga clic en el botón "+ Conectar dispositivo", luego siga las instrucciones para completar la conexión.

App Store

Google Play

1) Apoyo iOS y Android sistema, escanear el código QR para descargar el “ aivrecorder ” APP

2) También puede buscar "aivrecorder" A PP en la App Store y Google Play

PS:

Para conectarse a la APLICACIÓN, asegúrese de que el Bluetooth esté encendido, el lápiz de grabación esté encendido indicado por la luz blanca. Si el lápiz de grabación está en modo de espera (luz apagada), presione el botón de encendido nuevamente para activar el lápiz de grabación (blanco claro)

Ⅲ. Características

1:Registro rápido (sin conexión a la aplicación)

Después de encender la máquina, presione brevemente el botón de grabación para comenzar a grabar (luz verde); presiónelo de nuevo para finalizar (luz blanca).

Los archivos de grabación en la grabadora se sincronizarán automáticamente con la APLICACIÓN después de que se conecte Bluetooth.

2:Usar con APP

Hay tres modos para elegir en la APLICACIÓN, Solo grabación, Grabar y transcribir e Interpretación simultánea.

1) Solo grabación

Sincronizar archivos de grabación con la APLICACIÓN en tiempo real

2) Grabar y transcribir

Transcribe voz a texto en tiempo real

3) Interpretación Simultánea

Convierta la voz hablada en texto y tradúzcala al idioma de destino en tiempo real

3:Reproducción con auriculares

1) Reproducir: conecte el auricular y mantenga presionado el botón lateral durante 3 segundos para reproducir la grabación (azul claro)

2) Interruptor: mantenga presionado el botón lateral (arriba y abajo) para cambiar la grabación

3) Pausa: presione brevemente el botón de grabación para pausar la grabación, el botón lateral para continuar jugando

4) Salir: presione el botón de grabación nuevamente para salir del modo de reproducción

Ajusta el volumen:

Presione brevemente el botón lateral (arriba y abajo) para ajustar el volumen

4: Cloud Sync a PC

Guardar el archivo de grabación s de la nube en la aplicación móvil. En el lado del PC, visite https://rec.wooask.com , e iniciar sesión en la cuenta (la misma que la APP cuenta y la contraseña registrada), que es eficiente en manag ing y compartir archivos en el teléfono móvil y el ordenador.

5: Exportación en modo de disco U

Conéctese a una computadora mediante un cable de datos y exporte los archivos de grabación.

6: Comparte los archivos de grabación

Haga clic en el "botón compartir" en la parte superior de la página para compartir archivos de "audio, TXT, palabra" en las plataformas sociales.

Ⅳ. Descripción de la luz indicadora

Estado de la luz	rojo	blanco	Azul	Verde	Azul claro	Púrpura	Amarillo
Luces encendidas	cargando	Espere la conexión	conexión exitosa	Grabación	Reproducción con auriculares	Poco espacio de almacenamiento	Actualización OTA
Destellos de luz	bateria BAJA	Exportación de cable de datos USB	/	/	/	/	/

Ps：Mantenga la batería suficiente durante el proceso de actualización
No desconecte el Bluetooth durante el proceso de actualización
Cuando no se actualice, reinicie la grabadora e intente nuevamente

Italiano

Ⅱ. Guida veloce

1: Attivare / disattivare

1) Premere il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere la macchina (luce bianca)
2) Premere il pulsante di accensione ancora per 3 secondi, il registratore si spegne (Flash Red poi andare fuori)

In attesa

1) Nessuna operazione per 20 secondi, la volontà registratore in E nergy risparmio M odalità (luce spenta)
2) Premere di nuovo il pulsante di registrazione per riattivare il registratore (luce bianca)

2:Collegamento

Scansiona il codice QR qui sotto per scaricare l'APP con il tuo telefono cellulare, fai clic sul pulsante "+ Connetti dispositivo", quindi segui le istruzioni per completare la connessione.

App Store

Google Play

1) Supporta il sistema iOS e Android, scansiona il codice QR per scaricare l' APP " aivrecorder "

2) Puoi anche cercare "aivrecorder" A PP in App Store e Google Play

PS:

per connettersi all'APP, assicurarsi che il Bluetooth sia acceso, la penna di registrazione è accesa indicata dalla luce bianca. Se la penna di registrazione è in modalità standby (luce spenta), premere nuovamente il pulsante di accensione per riattivare la penna di registrazione (luce bianca)

Ⅲ. Caratteristiche

1:Registrazione rapida (senza connessione all'APP)

Dopo aver acceso la macchina, premere brevemente il pulsante di registrazione per avviare la registrazione (luce verde); premerlo di nuovo per terminare (luce bianca).

I file di registrazione nel registratore verranno automaticamente sincronizzati con l'APP dopo la connessione Bluetooth.

2:Usa con APP

Ci sono tre modalità tra cui scegliere su APP, Solo registrazione, Registra e trascrivi e Interpretazione simultanea.

1) Solo registrazione

Sincronizza i file di registrazione su APP in tempo reale

2) Registra e trascrivi

Trascrive il parlato in testo in tempo reale

3) Interpretazione simultanea

Converti la voce parlata in testo e traducila nella lingua di destinazione in tempo reale

3:Riproduzione con auricolari

1) Riproduci: collega l'auricolare e tieni premuto il pulsante laterale per 3 secondi per riprodurre la registrazione (azzurro)
2) Interruttore: premere a lungo il pulsante laterale (su e giù) per cambiare la registrazione
3) Pausa: premere brevemente il pulsante di registrazione per mettere in pausa la registrazione, il pulsante laterale per continuare la riproduzione
4) Esci: premere nuovamente il pulsante di registrazione per uscire dalla modalità di riproduzione

Regola il volume:

Premere brevemente il pulsante laterale (su e giù) per regolare il volume

4: Cloud Sync su PC

Salvare il file di registrazione s al cloud nell'app per dispositivi mobili. Sul lato PC, visitare https://rec.wooask.com , e accedere al conto (lo stesso della APP account e la password registrata), che è efficace nel manag ing e la condivisione di file sul telefono cellulare e computer.

5: Esportazione in modalità disco U.

Collegati a un computer tramite un cavo dati ed esporta i file di registrazione.

6: Condividi i file di registrazione

Fare clic sul "pulsante di condivisione" nella parte superiore della pagina per condividere file "audio, TXT, word" sulle piattaforme social.

Ⅳ. Descrizione della spia

Stato della luce	Rosso	bianca	Blu	verde	Azzurro	Viola	Giallo
Accendi	ricarica	Attendi la connessione	connessione riuscita	Registrazione	Riproduzione con auricolari	A corto di spazio di archiviazione	Aggiornamento OTA
La luce lampeggia	batteria scarica	Esportazione tramite cavo dati USB	/	/	/	/	/

Ps：Si prega di mantenere la batteria sufficiente durante il processo di aggiornamento
Non scollegare il Bluetooth durante il processo di aggiornamento
Quando l'aggiornamento non riesce, riavviare il registratore e riprovare

Ⅱ. クイックガイド

1: オン/オフ

1) 電源ボタンを3秒間押し続けて、レコーダーの電源を入れます（白色光が点灯します）
2) 電源ボタンを3秒間長押しすると、レコーダーの電源がオフになります（赤いライトが点滅してから消えます）

スタンバイ

1) 20秒間操作がない場合、レコーダーは省エネモード（消灯）になります
2) 電源ボタンをもう一度押して、レコーダーをウェイクアップします（明るい白色光）

2:接続

ダウンロードするには下のQRコードをスキャンAPPをお使いで、携帯電話、クリックし、「+接続デバイス」ボタンを下部にAPP接続し、接続を完了するための指示に従うこと。

App Store　　Google Play

1) iOSおよびAndroidシステムをサポートし、QRコードをスキャンして「aivrecorder」アプリをダウンロードします
2) AppStoreとGooglePlayで「aivrecorder」アプリを検索することもできます

PS:
APPに接続する前に、携帯電話のBluetoothがオンになっていて、ボイスレコーダーがオンになっていて、ライトがオンになっていることを確認してください。レコーダーがスタンバイモード（消灯）になったら、もう一度電源ボタンを押してレコーダーを起動します（白点灯）

Ⅲ. 機能紹介

1:高速録音（スタンドアロン使用）

電源を入れた後、録音ボタンを1回押して録音を開始します（緑色のライトが点灯します）。もう一度押すと、録音ライトが白色に戻り、録音が終了します。

APPとレコーダー間のBluetooth接続が成功すると、レコーダー内の録音ファイルは自動的にAPPに同期されます。

2:使用してAPP

APPと組み合わせて3つのモードがあります：録音のみ、録音+転写、同時通訳

1) 録音のみ
記録ファイルをリアルタイムでAPPに同期します

2) 録音+文字起こし
音声をリアルタイムでテキストに変換します

3) 同時通訳
話し声をテキストに変換し、リアルタイムでターゲット言語に翻訳します

3:ヘッドホン再生

1) 再生:イヤホンを挿入し、サイドボタンを3秒間押し続けて、録音を再生します(ライトは青色で点灯します)。
2) 切り替え:サイドボタン(上)を長押しして前の録音に切り替え、サイドボタン(下)を長押しして次の録音に切り替えます。
3) 音量調整:サイドボタン(上)を短く押して音量を上げ、サイドボタン(下)を短く押して音量を下げます。
4) 一時停止:録音ボタンを押して録音を一時停止し、サイドボタンを押して再生を続行します。
5) 終了:録音ボタンをもう一度押して、再生モードを終了します。

4: PC側へのクラウド同期

携帯アプリで録音ファイルをクラウドディスクに保存する。PC側はブラウザからhttps://rec.wooask.comを開き、アカウント(このアカウントはAPPとアカウントとパスワードを登録します)にログインし、携帯電話やパソコンなどの様々なデバイスの管理や録音ファイルの共有を容易にします。

5: Uディスクモードのエクスポート

データケーブルを介してコンピューターに接続し、録音ファイルをエクスポートします。

6: 録音を共有する

ファイルの上部にある「共有ボタン」をクリックして、「オーディオ、TXT、単語」をソーシャルプラットフォームと共有します。

Ⅳ. インジケーターライトの説明

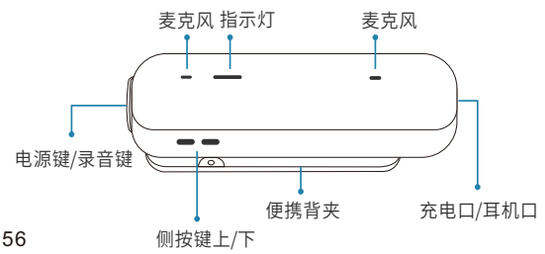
状態	赤信号	白色光	青色光	緑色の光	青色光	紫の光	イエローライト
表示灯が点灯している	充電	接続を待っています	接続に成功しました	録音	ヘッドホンモード	十分なスペースがありません	OTAアップグレード
点滅	充電不足	Uディスクのエクスポート	/	/	/	/	/

Ps:OTAアップグレード
アップグレードプロセス中は十分な電力を維持してください。
アップグレードプロセス中にBluetooth接続を切断しないでください。
アップグレードが失敗した場合は、デバイスを再起動して再試行してください。

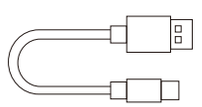
简体中文

一. 产品介绍

产品主机



USB 充电线/数据线



使用说明

二. 快速指南

1: 开/关机

1) 长按电源键3秒,录音笔开机(亮白灯);
2) 再长按电源键3秒,录音笔关机(红灯闪烁后熄灭);

待机

1) 20秒无操作,录音笔进入节能模式(灭灯);
2) 再按一下电源键,唤醒录音笔(亮白灯);

2:连接

手机扫描下方二维码或在各大应用市场搜索“AI智能录音笔”下载APP，点击APP底部的“+连接设备”按钮进行连接，然后按照指引完成连接。

PS：连接APP前请确保手机蓝牙打开，录音笔处于开机状态且亮白灯。如果录音笔进入待机模式（灯灭），再按一下电源键可以唤醒录音笔（亮白灯）

三. 功能介绍

1: 快速录音（独立使用）

开机后，按一下录音键，开始录音（亮绿灯）；再按一下，录灯变回白灯，结束录音。
APP和录音笔蓝牙连接成功后，录音笔中的录音文件会自动同步到APP。

2:结合APP使用

结合APP使用有三种模式：只录音、录音+转写、同声传译

1) 只录音

可实时将录音文件同步到APP

2) 录音+转写

可实时将讲话语音转写成文字

3) 同声传译

可实时将讲话语音转成文字并翻译为目标语言

3:耳机回放

1) 播放：插入耳机，长按3秒侧按键播放录音（亮青灯）；
2) 切换：长按侧按键（上）切换上一个录音，长按侧按键（下）切换下一个录音；
3) 音量调节：短按侧按键（上）调大音量，短按侧按键（下）调小音量；
4) 暂停：按录音键暂停录音，再按一下侧按键继续播放；
5) 退出：再按一下录音键退出播放模式。

4: 云端同步至PC端

在手机APP中将录音文件保存至云盘。PC端通过浏览器打开https://rec.wooask.com，登陆账号（此账户同APP注册账号和密码），方便手机，电脑等多种设备管理和分享

5: U盘模式导出

通过数据线连接到电脑，可导出录音文件

6: 分享录音

点击文件顶部的“分享按钮”，可分享“音频、TXT、word”至社交平台

四. 指示灯说明

状态	红灯	白灯	蓝灯	绿灯	青灯	紫灯	黄灯
常亮	充电中	等待连接	连接成功	录音中	耳机模式	空间不足	OTA升级
闪烁	电量不足	U盘导出	/	/	/	/	/

Ps：OTA升级
升级过程请保持电量充足；升级过程请勿断开蓝牙连接；升级失败请重启设备再试。

五. 技术参数

麦克风：双MIC阵列　　净重：17g　　尺寸：62x18x15mm

电池容量：300mAh　　连接方式：蓝牙BLE 4.2以上，操作系统Android 7.0及以上安卓手机，IOS 9.0、iPhone 6S及以上的苹果机

充电电压：5V—0.5A

六. 常见问题

此处列举了常见问题的解答，可帮助解决设备使用过程中出现的简单问题。如果故障仍无法排除，请咨询客服人员

无法操作设备

1.电池电量已耗尽请及时充电。

2.尝试长按电源键10秒后松手重启机器。

设备无法录音

1.电池已耗尽请及时充电。

2.电脑端正在操作录音文件，请等待完成或者结束操作。

3.可用容量已满时，请连接APP或电脑删除部分音频（重要音频文件可备份至APP或电脑）。

APP无法连接设备

1.确保设备亮白灯，若处于绿灯（录音中）或灯熄灭则无法连接。

2.设备之前已连接其他手机，请在该手机上APP设置中操作“解除绑定”。

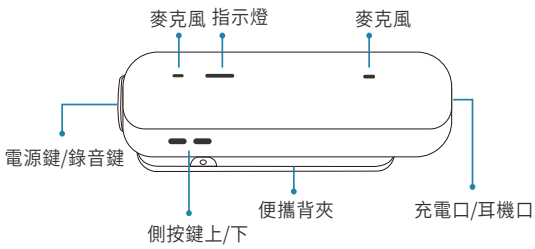
3.距离设备太远，请靠近设备。

4.确保设备未连接电脑，若正用数据线导出文件或连接电脑充电则无法连接。

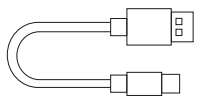
繁體中文

一. 產品介紹

產品主機



USB 充電線/數據線



使用說明

二. 快速指南

1. 開/關機

1）長按電源鍵3秒，錄音筆開機（亮白燈）；

2）再長按電源鍵3秒，錄音筆關機（紅燈閃爍後熄滅）；

待機

1）20秒無操作，錄音筆進入節能模式（滅燈）；

2）再按一下電源鍵，喚醒錄音筆（亮白燈）；

2. 連接

手機掃描下方二維碼或在各大應用市場搜索“AI智能錄音筆”下載APP，點擊APP底部的“+連接設備”按鈕進行連接，然後按照指引完成連接。

App Store　　Google Play

PS：連接APP前請確保手機藍牙打開，錄音筆處於開機狀態且亮白燈。如果錄音筆進入待機模式（燈滅），再按一下電源鍵可以喚醒錄音筆（亮白燈）

三. 功能介紹

1. 快速錄音(獨立使用)

開機後,按一下錄音鍵,開始錄音(亮綠燈);再按一下,錄燈變回白燈,結束錄音。
APP和錄音筆藍牙連接成功後,錄音筆中的錄音文件會自動同步到APP。

2. 結合APP使用

結合APP使用有三種模式:只錄音、錄音+轉寫、同聲傳譯

1) 只錄音

可實時將錄音文件同步到APP

2) 錄音+轉寫

可實時將講話語音轉寫成文字

3) 同聲傳譯

可實時將講話語音轉成文字並翻譯為目標語言

3. 耳機回放

1) 播放:插入耳機,長按3秒側按鍵播放錄音(亮青燈);

2) 切換:長按側按鍵(上)切換上一個錄音,長按側按鍵(下)切換下一個錄音;

3) 音量調節:短按側按鍵(上)調大音量,短按側按鍵(下)調小音量;

4) 暫停:按錄音鍵暫停錄音,再按一下側按鍵繼續播放;

5) 退出:再按一下錄音鍵退出播放模式。

4. 雲端同步至PC端

在手機APP中將錄音文件保存至雲盤。PC端通過瀏覽器打開https://rec.wooask.com,登陸賬號(此賬戶同APP註冊賬號和密碼),方便手機,電腦等多種設備管理和分享。

5. U盤模式導出

通過數據線連接到電腦,可導出錄音文件。

6. 分享錄音

點擊文件頂部的“分享按鈕”,可分享“音頻、TXT、word”至社交平台。

四. 指示燈說明

狀態	紅燈	白燈	藍燈	綠燈	青燈	紫燈	黃燈
常亮	充電中	等待連接	連接成功	錄音中	耳機模式	空間不足	OTA升級
閃爍	電量不足	U盤導出	/	/	/	/	/

PS: OTA升級
升級過程請保持電量充足;升級過程請勿斷開藍牙連接;升級失敗請重啟設備再試。

五. 技術參數

麥克風:雙MIC陣列　　淨重:17g　　尺寸:62x18x15mm
電池容量:300mAh　　連接方式:藍牙BLE 4.2以上,操作系統Android 7.0及以上安卓手機,
充電電壓:5V—0.5A　　IOS 9.0、iPhone 6S及以上的蘋果機

六. 常見問題

此處列舉了常見問題的解答,可幫助解決設備使用過程中出現的簡單問題。如果故障仍無法排除,請諮詢客服人員

無法操作設備

1.電池電量已耗盡請及時充電。
2.嘗試長按電源鍵10秒後鬆手重啟機器。

設備無法錄音

1.電池已耗盡請及時充電。

2.電腦端正在操作錄音文件，請等待完成或者結束操作。

3.可用容量已滿時，請連接APP或電腦刪除部分音頻（重要音頻文件可備份至APP或電腦）。

APP無法連接設備

1.確保設備亮白燈，若處於綠燈（錄音中）或燈熄滅則無法連接。

2.設備之前已連接其他手機，請在該手機上APP設置中操作“解除綁定”。

3.距離設備太遠，請靠近設備。

4.確保設備未連接電腦，若正用數據線導出文件或連接電腦充電則無法連接。

중국어 간체

二. 빠른 가이드

1: 온/오프

1) 전원 버튼을 3초 동안 길게 누르면 레코더가 켜집니다(흰색 표시등).

2) 전원 버튼을 3초 동안 누르고 있으면 레코더가 종료됩니다(빨간색 표시등이 깜박인 후 꺼짐).

대기

1) 20초 동안 조작하지 않으면 레코더가 에너지 절약 모드로 들어갑니다(조명 끄기).

2) 전원 버튼을 다시 눌러 레코더를 깨우십시오(흰색 표시등).

2:개의 연결

휴대폰으로 아래 QR 코드를 스캔하거나 주요 응용 프로그램 시장에서 "aivrecorder"를 검색하여 앱을 다운로드하고 앱 하단의 "+장치 연결" 버튼을 클릭하여 연결한 다음 지침에 따라 완료합니다. 연결.

App Store

Google Play

추신: 앱에 연결하기 전에 휴대폰의 블루투스가 켜져 있고 레코더가 켜져 있고 흰색 표시등이 켜져 있는지 확인하십시오. 레코더가 대기 모드(표시등 꺼짐)에 들어가면 전원 버튼을 다시 눌러 레코더를 깨우십시오(흰색 표시등).

三. 기능 소개

1: 빠른 녹화(독립형 사용)

전원을 켠 후 녹음 버튼을 한 번 눌러 녹음을 시작하고(녹색 표시등 켜짐) 다시 누르면 녹음 표시등이 흰색으로 바뀌고 녹음이 종료됩니다.

앱과 레코더 사이의 블루투스 연결이 성공하면 레코더의 녹음 파일이 앱에 자동으로 동기화됩니다.

2: 앱과 함께 사용

앱으로 사용할 수 있는 세 가지 모드: 녹음만, 녹음 + 필사, 동시통역

1) 녹음만

녹음 파일을 실시간으로 앱에 동기화할 수 있습니다.

2) 녹음 + 전사

실시간으로 음성을 텍스트로 변환할 수 있습니다.

3) 동시통역

음성을 텍스트로 변환하고 실시간으로 대상 언어로 번역할 수 있습니다.

3: 헤드폰 재생

1) 재생: 이어폰을 연결하고 측면 버튼을 3초 동안 눌러 녹음을 재생합니다(녹색 표시등 켜짐).

2) 전환: 측면 버튼(위)을 길게 누르면 이전 녹화로 전환되고 측면 버튼(아래)을 길게 누르면 다음 녹화로 전환됩니다.

3) 볼륨 조절: 측면 버튼(위)을 짧게 누르면 볼륨이 올라가고, 측면 버튼(아래)을 짧게 누르면 볼륨이 작아지고.

4) 일시 정지: 녹음 버튼을 눌러 녹음을 일시 중지한 다음 측면 버튼을 눌러 계속 재생합니다.
5) 종료: 재생 모드를 종료하려면 녹음 버튼을 다시 누르십시오.

4: PC와 클라우드 동기화

모바일 앱의 클라우드 디스크에 녹음 파일을 저장합니다. PC 측에서 브라우저를 통해 https://rec.wooask.com을 열고 휴대폰, 컴퓨터 및 기타에 편리한 계정(이 계정은 APP 등록 계정 및 암호와 동일)에 로그인합니다. 관리하고 공유하는 장치.

5: U 디스크 모드 내보내

데이터 케이블을 통해 컴퓨터에 연결하여 녹음 파일을 내보냅니다.

6: 녹음 공유

파일 상단의 "공유 버튼"을 클릭하여 소셜 플랫폼에 "오디오, TXT, 단어"를 공유합니다.

四. 표시등 설명

상태	빨간불	백색광	푸른 빛	초록불	푸른 빛	보라색 빛	황색 신호등
항상 켜져	충전	연결을 기다리는 중	연결 성공	녹음	헤드폰 모드	공간이 충분하지 않습니다	OTA 업그레이드
섬광	배터리 부족	U 디스크 내보내기	/	/	/	/	/

추신: OTA 업그레이드
업그레이드 과정에서 배터리를 충분히 유지하고, 업그레이드 과정에서 블루투스 연결을 끊지 말고, 업그레이드에 실패하면 장치를 다시 시작하고 다시 시도하십시오.

五. 기술적인 매개변수

마이크: 듀얼 MIC 어레이 순중량: 17g 크기: 62x18x15mm
배터리 용량: 300mAh 연결 방법: Bluetooth BLE 4.2 이상 , 운영 체제 Android 7.0 이상 Android 휴대폰, I OS 9.0, iPhone 6S 이상 Apple 컴퓨터
위탁 전압: 5V-0.5A

六. 자주 묻는 질문

장치 사용 중에 발생하는 간단한 문제를 해결하는 데 도움이 되는 자주 묻는 질문에 대한 답변이 여기에 나열되어 있습니다. 오류가 여전히 제거되지 않으면 고객 서비스 담당자에게 문의하십시오.

장치를 작동할 수 없음

1. 배터리가 소진되었습니다. 제 시간에 충전하십시오.

2. 전원 버튼을 10초 동안 누르고 있다가 손을 떼면 기기가 다시 시작됩니다.

장치가 녹음할 수 없습니다

1. 배터리가 소진되었습니다. 제 시간에 충전하십시오.
2. 컴퓨터가 녹음 파일을 작동 중입니다. 완료될 때까지 기다리거나 작업을 종료하십시오.
3. 사용 가능한 용량이 가득 차면 앱 또는 컴퓨터에 연결하여 오디오의 일부를 삭제하십시오(중요한 오디오 파일은 앱 또는 컴퓨터에 백업할 수 있음).

앱이 장치에 연결할 수 없습니다

1. 장치에 흰색 표시등이 있는지 확인하십시오. 녹색(녹화 중)이거나 표시등이 꺼져 있으면 연결할 수 없습니다.

2. 장치가 이전에 다른 휴대폰에 연결된 적이 있습니다. 휴대폰의 APP 설정에서 "바인딩 해제"를 실행하십시오.
3. 장치에서 너무 멀리 떨어져 있으면 장치에 더 가까이 다가가십시오.
4. 기기가 컴퓨터에 연결되어 있지 않은지 확인하세요 데이터 케이블을 사용하여 파일을 내보내거나 컴퓨터에 연결하여 충전하는 경우 연결할 수 없습니다.

Shenzhen Wooask technology co.,ltd
506,Tower 2, Beihang Buliding, 53 Gaoxin South 9th Road, Nanshan, Shenzhen,China
Contact us: info@wooask.com
Website: www.wooask.com